

15211/14

(OR. sv)

PRESSE 577
PR CO 55

PRESSMEDDELANDE

3343:e mötet i rådet

Ekonomiska och finansiella frågor

Bryssel den 7 november 2014

Ordförande **Pietro Carlo PADOAN**
Italiens ekonomi- och finansminister

P R E S S

Rue de la Loi 175 BE – 1048 BRYSSEL Tfn: +32 2 281 6319 / 63 19 Fax: +32 2 281 80 26
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

De viktigaste resultaten från rådets möte

*Rådet konstaterade att översynen av inkomsterna för **EU:s budget** i år har varit mer omfattande än någonsin och erkände dess inverkan på vissa medlemsstaters nationella statskassor. Rådet uppmanade kommissionen att föreslå en översyn av förordningen om egna medel för att tillåta de berörda medlemsstaterna att skjuta upp de nödvändiga betalningarna över en period fram till och med den 1 september 2015. Rådet erkände också behovet av att ta itu med den höga graden av obetalda fordringar och arbeta konstruktivt för att i god tid kunna anta en ståndpunkt om förslagen till ändringsbudgetar för 2014.*

*Rådet antog slutsatser om **EU-statistik** och om klimatpolitikens finansieringsaspekter, som förberedelse inför en partskonferens för FN:s ramkonvention om **klimatförändringar**.*

INNEHÅLL¹

DELTAGARE	5
------------------------	----------

PUNKTER SOM DISKUTERADES

LÄGESRAPPORT OM BUDGETFÖRHANDLINGARNA.....	7
BESKATTNING: DIREKTIVET OM MODERBOLAG OCH DOTTERBOLAG – KLAUSULEN MOT MISSBRUK	8
SKATT PÅ FINANSIELLA TRANSAKTIONER.....	9
EU- STATISTIK.....	10
FN:S RAMKONVENTION OM KLIMATFÖRÄNDRINGAR.....	11
ÖVRIGA FRÅGOR.....	14
– Pågående arbete med lagstiftningsförslag	14
– Standardiserad mervärdesskattedeklaration.....	14
MÖTE I ANSLUTNING TILL RÅDETS MÖTE.....	15

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER

EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR

– Den gemensamma resolutionsnämnden: bidrag till administrativa kostnader.....	16
– Översyn av Europeiska systemet för finansiell tillsyn.....	16
– Kapitalkravsdirektivet: tekniska standarder	16
– Statistik – Utgifter för forskning och utveckling.....	17
– Ekonomisk styrning – Medlemsstaterna i euroområdet ("tvåpacken").....	17
– Undantag från mervärdesskatt – Lettland, Litauen – Små företag	17
– Undantag från mervärdesskatt – Estland – Personbilar	18
– Saint-Barthélemy – Beskattning av inkomster från sparande och administrativt samarbete	18

¹

- När uttalanden, slutsatser eller resolutioner har antagits formellt av rådet anges detta i rubriken för punkten i fråga, och texten står inom citattecken.
- Dokument som det hänvisas till i texten finns på rådets webbplats <http://www.consilium.europa.eu>.
- Antagna rättsakter med offentliga uttalanden till rådets protokoll markeras med asterisk. Uttalandena finns på rådets webbplats eller kan fås från presstjänsten.

UTRIKES FRÅGOR

- Iran – Restriktiva åtgärder 18
- Centralafrikanska republiken – EU:s militära insats 18

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

- Ändringar av protokollet till EES-avtalet 18

DEN INRE MARKNADEN

- Typgodkännande av motorfordon 19

BOLAGSRÄTT

- Redovisningskrav för företag – Kroatien 19

JORDBRUK

- Spritdrycker – Ändring av förteckningen över geografiska beteckningar 19

TRANSPORT

- Driftskompatibilitet för järnvägar – Telematikapplikationer för godstrafik 20
- Flygsäkerhet – Syrgasenheter 20

MILJÖ

- Vilda djur och växter 20

KULTUR/AUDIOVISUELLA FRÅGOR

- Programmet Kreativa Europa – Schweiz 21
- EU–Korea – Kultursamarbete 21

UTNÄMNINGAR

- Europeiska ekonomiska och sociala kommittén 21

DELTAGARE**Belgien:**

Dirk WOUTERS

Ständig representant

Bulgarien:

Dimitër TZANTCHEV

Ständig representant

Tjeckien:

Andrej BABIŠ

Förste vice premiärminister med ansvar för ekonomi samt finansminister

Danmark:

Morten ØSTERGAARD

Ekonomi- och inrikesminister

Tyskland:

Wolfgang SCHÄUBLE

Förbundsfinansminister

Estland:

Maris LAURI

Finansminister

Irland:

Michael NOONAN

Finansminister

Grekland:

Gikas HARDOUVELIS

Finansminister

Spanien:

Luis DE GUINDOS JURADO

Minister för ekonomi och konkurrenskraft

Frankrike:

Michel SAPIN

Finansminister och minister för offentliga räkenskaper

Kroatien:

Mato ŠKRABALO

Ständig representant

Italien:

Pietro Carlo PADOAN

Ekonomi- och finansminister

Cypern:

Harris GEORGIADES

Finansminister

Lettland:

Jānis REIRS

Finansminister

Litauen:

Rimantas ŠADŽIUS

Finansminister

Luxemburg:

Pierre GRAMEGNA

Finansminister

Ungern:

Gábor ORBÁN

Statssekreterare, ministeriet för den nationella ekonomin

Malta:

Edward SCICLUNA

Finansminister

Nederländerna:

Jeroen DIJSSELBLOEM

Finansminister

Österrike:

Hans Jörg SCHELLING

Förbundsfinansminister

Polen:

Mateusz SZCZUREK

Finansminister

Portugal:

Maria Luís ALBUQUERQUE

Finansminister

Rumänien:

Ioana-Maria PETRESCU

Minister för offentliga finanser

Slovenien:

Dušan MRAMOR

Finansminister

Slovakien:

Peter KAŽIMIR

Vice premiärminister och finansminister

Finland:

Antti RINNE

Statsministerns ställföreträdare och finansminister

Sverige:

Magdalena ANDERSSON

Finansminister

Storbritannien:

George OSBORNE

Finansminister

Kommissionen:

Kristalina GEORGIEVA

Vice ordförande

Marianne THYSEN

Ledamot

Pierre MOSCOVICI

Ledamot

Jonathan HILL

Ledamot

Övriga deltagare:

Sabine LAUTENSCHLÄGER

Ledamot av Europeiska centralbanken

Werner HOYER

Ordförande för Europeiska investeringsbanken

Thomas WIESER

Ordförande för ekonomiska och finansiella kommittén

Jens GRANLUND

Ordförande för kommittén för ekonomisk politik

PUNKTER SOM DISKUTERADES

LÄGESRAPPORT OM BUDGETFÖRHANDLINGARNA

Rådet noterade följande slutsatser från ordförandeskapet om budgetfrågor under innevarande år och om begäran till kommissionen om att lägga fram ett förslag till ändring av förordningen:

"Kommissionen har i enlighet med artikel 10.4–10.8 i förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 informerat om resultatet av de årliga korrigeringarna av de moms- och BNI-baserade egna medlen. Särskilt till följd av de större justeringarna av flera medlemsstaters BNI kommer deras ytterligare bidrag till EU:s budget att vara betydande. Dessutom är den föreskrivna tidsfristen fram till betalningsdatumet den första arbetsdagen i december kort. Detta kan resultera i exceptionellt stora budgetkonsekvenser för dessa medlemsstater.

Rådet uppmanar därför kommissionen att lägga fram ett förslag till en riktad och begränsad ändring av rådets förordning nr 1150/2000 i syfte att ta hänsyn till sådana exceptionella omständigheter. Detta bör göra det möjligt för de berörda medlemsstaterna att skjuta upp den nödvändiga betalningen över en rimlig tidsperiod (senast till den 1 september). För att säkerställa lika behandling av alla medlemsstater bör uppskov vara ett alternativ för samtliga om totalsumman av BNI-saldot är exceptionellt hög. Med tanke på de korta tidsfristerna bör denna ändring träda i kraft senast den 1 december i år (vid behov retroaktivt).

Samtidigt har rådet – med erkännande av behovet av att ta itu med ökningen utan motstycke av obetalda fordringar inom alla rubriker och program i EU:s budget – kommit överens om att arbeta konstruktivt, bland annat genom användning av de flexibilitetsmekanismer som man har enats om inom den fleråriga budgetramen 2014–2020, för att i god tid kunna anta en ståndpunkt om förslagen till ändringsbudgetar för 2014, samtidigt som det erinrar om den ståndpunkt som rådet redan har intagit om ändringsbudgeten för 2015."

BESKATTNING: DIREKTIVET OM MODERBOLAG OCH DOTTERBOLAG – KLAUSULEN MOT MISSBRUK

Rådet diskuterade ett utkast till ändring av EU:s skattebestämmelser i syfte att sätta stopp för företagskoncerners skatteflykt och aggressiva skatteplanering.

En bred majoritet av medlemsstaterna var beredda att stödja en kompromisstext som lagts fram av ordförandeskapet ([14531/1/14 REV 1](#)). Samtliga medlemsstater uttryckte sitt åtagande för att arbeta konstruktivt i syfte att nå en överenskommelse vid rådets möte den 9 december 2014. Nederländerna och Förenade kungariket angav att de inväntar parlamentsbehandling. Belgien och Nederländerna föreslog att de veckor som återstår skulle användas för att ytterligare förtydliga texten.

Genom förslaget skulle en bindande klausul mot missbruk införas i EU:s direktiv om moderbolag och dotterbolag. Klausulen skulle förebygga missbruk av direktivet och säkerställa större enhetlighet i tillämpningen av direktivet i olika medlemsstater. Den skulle kräva att regeringar avstår från att bevilja förmåner enligt direktivet till arrangemang, eller en serie arrangemang, som inte är "genuina" och som har införts för att erhålla en skatteförmån snarare än av giltiga affärsmässiga orsaker som återspeglar den ekonomiska verkligheten.

Utkastet till klausul mot missbruk är formulerat som en gemensam minimibestämmelse för EU. Bestämmelsen skulle göra det möjligt för medlemsstaterna att tillämpa strängare nationella regler, så länge som de uppfyller EU:s minimikrav.

Företagens skatteflykt är en internationellt sett högt prioriterad politisk fråga som nyligen har fått stor uppmärksamhet i medierna. OECD:s arbete gällande urholkning av skattebasen och överföring av vinster rekommenderades som vägen framåt vid de senaste G20- och G8-mötena.

Eftersom ändringen grundar sig på artikel 115 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt krävs det enhällighet för antagande av rådet, efter samråd med Europaparlamentet.

SKATT PÅ FINANSIELLA TRANSAKTIONER

Rådet diskuterade ett förslag om införande av en skatt på finansiella transaktioner i elva medlemsstater via det "fördjupade samarbetet". Ordförandeskapet redogjorde för arbete som hittills utförts ([14949/14](#)) och rådet diskuterade kvarstående frågor.

Ordförandeskapet angav att arbetet kommer att intensifieras för att göra det möjligt att nå en överenskommelse inom en snar framtid, med sikte på att genomföra den första fasen av skatten på finansiella transaktioner från och med den 1 januari 2016.

Det noterades att de deltagande medlemsstaterna är eniga om att transaktioner i aktier i börsnoterade företag bör omfattas av skatten på finansiella transaktioner. Det krävs emellertid ytterligare arbete med derivat som ska omfattas av skatten på finansiella transaktioner.

De elva länder som deltar i det fördjupade samarbetet om skatt på finansiella transaktioner är Österrike, Belgien, Estland, Frankrike, Tyskland, Grekland, Italien, Portugal, Slovakien, Slovenien och Spanien. Det fördjupade samarbetet bemyndigades i januari 2013 genom rådets beslut 2013/52/EU ([16977/12](#)), sedan ett förslag från september 2011 om en EU-omfattande skatt på finansiella transaktioner inte fått enhälligt stöd.

Det förslag från kommissionen som nu diskuteras lades fram i februari 2013 ([6442/13](#)). Det kräver enhälligt godkännande från deltagarna, medan andra medlemsstater också kan delta i överläggningarna.

Förslaget har samma tillämpningsområde och mål som kommissionens ursprungliga förslag om en EU-omfattande skatt på finansiella transaktioner. Det innebär en minimiskattesats på 0,1 % för transaktioner i alla typer av finansiella instrument, utom för derivat som skulle omfattas av en minimiskattesats på 0,01 %.

Förslaget syftar till att

- se till att finanssektorn i rimlig utsträckning bidrar till kostnaderna för finanskrisen,
- skapa likvärdiga konkurrensvillkor i beskattningshänseende jämfört med andra sektorer,
- avskräcka från transaktioner som inte förbättrar finansmarknadernas effektivitet.

Förslaget grundar sig på artikel 113 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och beslut 2013/52/EU om bemyndigande att inleda ett fördjupat samarbete. Det kräver enhälligt godkännande från deltagarna (inom rådet), efter samråd med Europaparlamentet.

EU-STATISTIK

Rådet antog slutsatser om EU-statistik som ett led i den årliga översynen av statistikstyrningen.

EU:s politiska ramar blir alltmer beroende av att det finns aktuell socioekonomisk statistik av hög kvalitet. Denna statistik spelar en viktig roll vid planeringen, beslutsfattandet och övervakningen av politiska initiativ.

I rådets slutsatser lyfts detta fram. När det gäller förfarandet vid makroekonomiska obalanser och strukturstatistik välkomnas i slutsatserna framstegen i riktning mot en modernisering av det europeiska statistiksystemet (ESS).

I slutsatserna ställer sig rådet också bakom den årliga rapporten från ekonomiska och finansiella kommittén om informationskrav i EMU.

Sedan 2006 har ekonomiska och finansiella kommittén och kommittén för ekonomisk politik en gång per år utvärderat de statistiska behoven till stöd för rådets arbete. En modernisering av ESS pågår sedan 2009.

ESS är ett partnerskap mellan EU:s statistikmyndighet Eurostat och nationella statistikbyråer och andra nationella myndigheter med ansvar för statistik. Dess uppgift är att tillhandahålla tillförlitlig och jämförbar statistik på EU-nivå.

Texten återfinns i [13845/14](#).

FN:S RAMKONVENTION OM KLIMATFÖRÄNDRINGAR

Rådet antog följande slutsatser:

"Rådet

1. BEKRÄFTAR ÅTER att EU och dess medlemsstater har åtagit sig att öka mobiliseringen av klimatfinansiering inom ramen för meningsfulla begränsningsåtgärder och öppenhet i genomförandet, för att bidra till sin andel av de utvecklade ländernas mål att gemensamt mobilisera 100 miljarder USD per år fram till 2020 från en mängd olika källor – offentliga och privata, bilaterala och multilaterala, inbegripet alternativa finansieringskällor; BETONAR behovet av att rättvist fördela bördan bland de utvecklade länderna och UPPREPAR sin uppmaning till tillväxtekonomierna att bidra till finansieringen av en anpassning till och begränsning av verkningarna av klimatförändringarna utifrån sina respektive resurser och sitt ansvar,
2. FRAMHÅLLER att EU och dess medlemsstater har överträffat sitt åtagande om snabbstartsfinsiering, dvs. att bidra med 7,2 miljarder euro 2010–2012; FRAMHÅLLER bidraget på 9,6 miljarder euro¹ i klimatfinansiering från EU och dess medlemsstater för år 2013,
3. BETONAR den gröna klimatfondens potential som en viktig kanal för att stödja en övergång till klimattåliga ekonomier med låga växthusgasutsläpp. VÄLKOMNAR att den gröna klimatfonden har tagits i bruk, däribland besluten om att sträva efter ett jämviktsläge mellan begränsning och anpassning över tiden och att få den privata sektorn att engagera sig i största möjliga utsträckning; VÄLKOMNAR den pågående processen med en inledande mobilisering av resurser, särskilt de tidiga tillkännagivandena från ett antal länder; VÄLKOMNAR särskilt de bidrag som redan lagts fram av några utvecklingsländer; FRAMHÅLLER att en väsentlig del av de tidiga tillkännagivandena hittills har kommit från EU:s medlemsstater; UPPMANAR alla länder som kan det, att ge ett väsentligt bidrag till den gröna klimatfonden; SER fram emot en framgångsrik första givarkonferens den 19–20 november 2014; BETONAR vikten av att vidareutveckla den gröna klimatfondens strategier och förfaranden, så att den effektivt kan ta emot och betala ut medel före den 21:a partskonferensen för FN:s ramkonvention om klimatförändringar i syfte att få till stånd omdanande förändringar så snart som möjligt,
4. BETONAR att de mest hållbara och effektiva strategierna för att intensifiera klimatfinansieringen inbegriper ett stort antal olika källor; FRAMHÅLLER EU:s och dess medlemsstaters insatser för att intensifiera klimatfinansieringen i enlighet med de strategier och metoder som har lagts fram; ERINRAR om att intensifieringen av klimatfinansiering är en iterativ process som är parallell med de nationella regeringarnas insatser för att utveckla gynnsamma miljöer, investeringsstrategier och projekt vilka alla bör underlätta åtgärder från den privata sektorns sida,

¹ I beloppet ingår källor för klimatfinansiering från offentliga budgetar och andra utvecklingsfinansinstitut.

5. INSER att klimatfinansiering kommer att utgöra en viktig del av 2015 års avtal som ett sätt att nå det överenskomna målet att begränsa den genomsnittliga globala temperaturökningen till under 2 °C över den förindustriella nivån samt att uppnå låga växthusgasutsläpp och en klimativänlig hållbar utveckling; den offentliga klimatfinansieringen kommer att fortsätta att spela en viktig roll även efter 2020 och bör användas på det mest kostnadseffektiva och ändamålsenliga sätt som skapar största möjliga effekt, oavsett om det gäller begränsning, anpassning eller kapacitetsuppbyggnad; FRAMHÄVER vikten av 2015 års avtal för att investeringsmönstren ska gå över till låga utsläpp, klimattåliga ekonomier och samhällen; avtalet måste också återspegla den privata sektorns betydelse som en mycket viktig källa till klimatfinansiering och relevanta investeringsflöden, och erkänna att den privata sektorns finansiering kompletterar, men inte ersätter, den offentliga sektorns finansiering när offentlig finansiering krävs; VÄLKOMNAR de positiva uttalandena från den privata sektorn vid FN:s klimattoppmöte den 23 september 2014,
6. FRAMHÅLLER att alla parter har en roll att spela vid genomförandet av en rad åtgärder, i överensstämmelse med förändringarna i fråga om ansvar och resurser; vissa åtgärder bör vidtas av alla parter och andra av dem som har större resurser och denna mångfald roller och åtgärder bör återges i 2015 års avtal; åtgärderna kan vara allt från att skapa gynnsammare nationella miljöer för att underlätta låga växthusgasutsläpp och klimattåliga hållbara investeringar till att integrera klimathänsyn i den offentliga politiken, främja införandet av klimatfrågor i privata investeringsbeslut och att mobilisera internationell klimatfinansiering; UNDERSTRYKER att bestämmelserna om klimatfinansiering i 2015 års avtal måste vara dynamiska och kunna anpassas till förändrade omständigheter och behov och återspegla utvecklingen när det gäller parternas resurser och ansvar,
7. INSER att det är viktigt att stödja anpassning för att utvecklingsländernas utvecklingsstrategier och försörjningsmöjligheter ska bli klimattåliga. EU och dess medlemsstater gör insatser för att kanalisera en betydande andel av den offentliga klimatfinansieringen till anpassning, framför allt genom att tillgodose de särskilt utsatta utvecklingsländernas behov; i detta avseende kommer den gröna klimatfonden att spela en nyckelroll,
8. ERINRAR om att gynnsamma miljöer som underlättar åtgärder när det gäller såväl begränsning som anpassning är nödvändiga för att uppnå låga växthusgasutsläpp och klimattålig utveckling, till exempel nationella planer, klimatstrategier, politik, instrument och mekanismer samt gynnsamma regelverk; koldioxidprissättning är ett av de viktigaste inslagen i en gynnsam miljö och kan uppnås på en rad olika sätt, t.ex. genom att gradvis minska investeringar som ger upphov till mycket koldioxid och subventioner för fossila bränslen; VÄLKOMNAR i detta avseende Världsbankens uttalande om koldioxidprissättning vid FN:s klimattoppmöte den 23 september 2014; FRAMHÅLLER att flera EU-medlemsstater avser att begränsa sitt finansieringsstöd till koldioxidrelaterade projekt,

9. EFTERLYSER bidrag för att säkerställa att Montrealprotokollets multilaterala fond har tillräckliga medel för att underlätta stöd för en ändring av protokollet i syfte att möjliggöra en minskning av produktionen och konsumtionen av fluorkolväte som ett av de mest kostnadseffektiva sätten för att minska växthusgasutsläppen på kort sikt,
10. UPPREPAR PÅ NYTT att det, för att säkerställa den öppenhet och det förtroende som krävs, behövs ett stabilt och harmoniserat ramverk för mätning, rapportering och verifiering samt att det utvecklas tydliga och gemensamma definitioner; STÖDER starkt öppenhet och påskyndat arbetet för de internationellt överenskomna gemensamma systemen för övervakning, rapportering och verifiering av klimatfinansieringsflöden, och välkomnar särskilt arbetet inom OECD:s projekt för forskningssamverkan för att spåra privat klimatfinansiering, arbetet inom OECD:s biståndskommitté för översyn av Riomarkörerna samt arbetet i ständiga kommittén för bedömning och översyn varannat år av klimatfinansieringsflödena,
11. FRAMHÅLLER vikten av öppenhet när det gäller klimatfinansiering, inbegripet privat klimatfinansiering; en gemensam överenskommelse om privat klimatfinansiering bör vara enkel och flexibel för att den administrativa rapporteringsbördan ska bli så liten som möjligt och bör också skapa rätt incitament och uppmuntra länder att mobilisera och använda klimatfinansiering i syfte att främja begränsning och anpassning på det mest effektiva sättet; EU kommer i förhållande till det mål som de utvecklade länderna åtagit sig, dvs. att gemensamt mobilisera 100 miljarder USD per år fram till 2020 från en mängd olika källor inom ramen för meningsfulla begränsningsåtgärder och öppenhet i genomförandet, och utan att det föregriper framtida internationella avtal, till att börja med tillämpa en överenskommelse om privat klimatfinansiering där det anges att dessa finansiella flöden i) mobiliseras genom offentliga finanser eller offentligt ingripande, bland annat på området för politiska reformer och lagstiftningsreformer, och ii) är relevant för klimatet i enlighet med de kriterier som används av berörda internationella organisationer såsom OECD och multilaterala utvecklingsbanker,
12. FRAMHÄVER att EU är redo att engagera sig i en aktiv dialog inom ramen för ministerdialogen på hög nivå om klimatfinansiering under mötet i Lima."

ÖVRIGA FRÅGOR

– ***Pågående arbete med lagstiftningsförslag***

Rådet noterade det pågående arbetet med ärenden som avser finansiella tjänster.

– ***Standardiserad mervärdesskattedeklaration***

Ordförandeskapet redogjorde för det pågående arbetet med ett förslag om införande av en standardiserad mervärdesskattedeklaration som syftar till att minska bördan för företagen, särskilt små och medelstora företag. Rådet förde en kort diskussion och ordförandeskapet samtyckte till att reflektera över hur man bäst kan gå vidare för att möjliggöra en överenskommelse.

MÖTE I ANSLUTNING TILL RÅDETS MÖTE

Ministrarna i de medlemsstater som ingår i euroområdet deltog i ett möte i Eurogruppen den 6 november. De diskuterade Cyperns och Greklands ekonomiska anpassningsprogram, bankunionen (euroområdesaspekter), uppföljningen av eurotoppmötet (information) och den ekonomiska situationen och den finanspolitiska inriktningen.

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER

EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR

Den gemensamma resolutionsnämnden: bidrag till administrativa kostnader

Rådet beslutade att inte motsätta sig kommissionens antagande av en förordning om ett provisoriskt system för delbetalningar av bidrag för att täcka den gemensamma resolutionsnämndens administrativa utgifter under en provisorisk period.

Förordningen är en delegerad akt i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Förordningen kan nu träda i kraft, såvida inte Europaparlamentet motsätter sig detta.

I juli 2014 antog rådet en förordning om inrättande av en gemensam resolutionsmekanism för fallerande banker ([11814/14](#)).

Översyn av Europeiska systemet för finansiell tillsyn

Rådet antog slutsatser om översynen av Europeiska systemet för finansiell tillsyn ([14681/14](#)).

I augusti 2014 lade kommissionen fram två rapporter, om Europeiska systemrisknämndens uppdrag och organisation ([12446/14](#) + [ADD 1](#)) och om verksamheten i de europeiska tillsynsmyndigheterna och Europeiska systemet för finansiell tillsyn ([12447/14](#) + [ADD 1](#) + [ADD 2](#)).

Kapitalkravsdirektivet: tekniska standarder

Rådet beslutade att inte motsätta sig kommissionens antagande av en förordning om komplettering av det så kallade kapitalkravsdirektivet ("CRD4") 2013/36/EU vad gäller metoden för att identifiera globala systemviktiga institut och fastställa underkategorier av globala systemviktiga institut.

Förordningarna är delegerade akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Förordningarna kan nu träda i kraft såvida inte Europaparlamentet motsätter sig detta.

Statistik – Utgifter för forskning och utveckling

Rådet beslutade att motsätta sig kommissionens antagande av en förordning om uppgifter om utgifter för forskning och utveckling ([15147/14](#) + [12515/14](#)).

Utkastet till förordning syftar till att inrätta ett format för överföring av uppgifter enligt kraven i förordning nr 549/2013 om det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet. Rådet anser dock att texten inte uppfyller villkoren i artikel 7.5 i förordning nr 549/2013 vad gäller delegeringen av befogenheter till kommissionen.

Utkastet till förordning är en delegerad akt i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Eftersom rådet motsätter sig texten kan förordningen inte offentliggöras eller träda i kraft.

Ekonomisk styrning – Medlemsstaterna i euroområdet ("tvåpacken")

Rådet godkände en ny konsoliderad text till en uppförandekod som fastställer skyldigheter för euroområdets medlemsstater enligt stabilitets- och tillväxtpakten, EU:s finanspolitiska regelverk ([14928/14](#)).

I samband med genomförandet av två finanspolitiska förordningar ("tvåpacken") godkände rådet i juli 2013 en uppförandekod som innehåller gemensamma riktlinjer för harmoniserade ramar för medlemsstaternas utkast till budgetplaner och rapporter om emissioner av statspapper.

Ändringarna av denna uppförandekod som nu har godkänts gäller

- inlämnande av utkast till budgetplaner som inte återspeglar något verkligt budgetförslag utan bara ett scenario med oförändrad politik,
- inlämnande av utkast till budgetplaner som visar särskilt allvarliga brister i efterlevnaden av stabilitets- och tillväxtpakten och det därpå följande samrådet med den berörda medlemsstaten.

Undantag från mervärdesskatt – Lettland, Litauen – Små företag

Rådet antog beslut om bemyndigande för Lettland och Litauen att under vissa villkor genom undantag från artikel 287 i direktiv 2006/112/EG fortsätta att undanta små företag från betalning av mervärdesskatt. Genom dessa åtgärder tillämpas skattebefrielse från skatteplikt för beskattningsbara personer vars årsomsättning är högst 50 000 euro respektive 45 000 euro.

Undantagen kommer att gälla till och med den 31 december 2017. För Litauens del innebär detta att ett tidigare beslut som upphör att gälla den 31 december 2014 förlängs. I Lettland hade ett tidigare undantag upphört att gälla den 31 december 2013.

Undantag från mervärdesskatt – Estland – Personbilar

Rådet antog ett beslut om bemyndigande för Estland att införa en åtgärd som avviker från EU:s momsdirektiv (2006/112/EG) vad gäller rätten att dra av mervärdesskatt i samband med personbilar ([14521/14](#) + [14739/1/14 REV 1](#)).

Beslutet kommer att gälla till och med den 31 december 2017. Det gör det möjligt för Estland att begränsa rätten att dra av mervärdesskatt som påförts utgifter för personbilar som inte uteslutande används för yrkesmässigt bruk till 50 %. Dessa utgifter täcker köp, leasing, EU-internt förvärv och import av personbilar och därmed relaterade utgifter, såsom bränsleköp.

Saint-Barthélemy – Beskattning av inkomster från sparande och administrativt samarbete

Rådet antog ett beslut om godkännande av ingåendet av ett avtal mellan EU och Frankrike om tillämpning vad beträffar förvaltningsområdet Saint-Barthélemy av EU-lagstiftning om beskattning av inkomster från sparande och om administrativt samarbete i fråga om beskattning ([14530/14](#)).

Avtalet undertecknades den 17 februari 2014, med förbehåll för dess ingående vid en senare tidpunkt.

UTRIKES FRÅGOR

Iran – Restriktiva åtgärder

Rådet godkände ändringar av rättslig karaktär av förteckningen över de personer och enheter som omfattas av EU:s restriktiva åtgärder mot Iran.

Centralafrikanska republiken – EU:s militära insats

Rådet förlängde Europeiska unionens militära insats i Centralafrikanska republiken (Eufor RCA) med tre månader till och med den 15 mars 2015. De gemensamma kostnaderna för insatsen för perioden från och med den 16 december 2014 till och med den 15 mars 2015 beräknas uppgå till 5,7 miljoner euro. Rådet anpassade också den operativa planen till det förlängda mandatet. För närmare upplysningar, se pressmeddelande.

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Ändringar av protokollet till EES-avtalet

Rådet antog beslut om de ståndpunkter som ska intas på EU:s vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande ändringar av protokoll 31 till EES-avtalet.

Ändringarna gäller ett folkhälsoprogram ([12733/14](#)), budgetposter ([12736/14](#)), konsumentskydd ([12739/14](#)), Galileo ([12744/14](#)), satellitnavigering ([12747/14](#)) och Copernicusprogrammet ([13492/14](#)). Dessa ändringar är nödvändiga för införlivandet av relevant EU-lagstiftning i EES-avtalet.

DEN INRE MARKNADEN**Typgodkännande av motorfordon**

Rådet godkände den ståndpunkt som EU ska inta i Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (Unece) för att stödja anpassningen av ett antal av Uneces föreskrifter till den tekniska utvecklingen, inbegripet de nya enhetliga tekniska föreskrifterna om däck ([14723/14](#)), utkastet till nya föreskrifter om sidoislag mot stolpar ([14831/14](#)) och utkastet till nya föreskrifter om vätgas- och bränslecellfordon ([14823/14](#)).

Unece utarbetar på internationell nivå harmoniserade krav för att undanröja tekniska hinder för handeln med motorfordon och system avsedda att öka nivån för säkerheten och miljöskyddet.

BOLAGSRÄTT**Redovisningskrav för företag – Kroatien**

Rådet anpassade [redovisningsdirektivet 2013/34/EU](#) för att ta hänsyn till Kroatiens anslutning till EU den 1 juli 2013 ([14017/14](#)).

Direktiv 2013/34/EU, som antogs av rådet före Kroatiens anslutning till EU, fastställer redovisningsregler för företag i EU i syfte att minska den administrativa bördan och förenkla redovisningsreglerna, särskilt för små och medelstora företag, öka redovisningarnas tydlighet och jämförbarhet samt öka öppenheten om betalningar som görs till offentliga myndigheter från utvinningsindustrin och avverkare av primärskog.

JORDBRUK**Spritdrycker – Ändring av förteckningen över geografiska beteckningar**

Rådet beslutade att inte motsätta sig antagandet av en kommissionsändring av bilagorna II och III till förordning nr 110/2008 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, spritdrycker ([5178/14](#))

Pacharán är en spritdryck som erhålls genom maceration av slånbär (*Prunus spinosa*) i jordbruksalkohol och som traditionellt framställs i Spanien. Genom ändringen av bilaga II justeras specifikationerna för kategorierna av vissa spritdrycker genom införandet av en ny kategori "Spritdryck med slånbärsarom eller *Pacharán*". Enligt ändringen av bilaga III ska dessutom den geografiska beteckningen *Pacharán navarro* flyttas från kategorin "Övriga spritdrycker" till kategorin "Spritdryck med slånbärsarom eller *Pacharán*" i samma bilaga.

Kommissionens förordning omfattas av det föreskrivande förfarandet med kontroll. Detta innebär att kommissionen, nu när rådet har gett sitt godkännande, kan anta förordningen, om inte Europaparlamentet motsätter sig detta.

TRANSPORT

Driftskompatibilitet för järnvägar – Telematikapplikationer för godstrafik

Rådet beslutade att inte motsätta sig kommissionens antagande av en förordning om teknisk specifikation för driftskompatibilitet avseende delsystemet "Telematikapplikationer för godstrafik" i det europeiska järnvägssystemet och om upphävande av förordning nr 62/2006 ([12761/1/14 REV 1](#) + [ADD 1 REV 1](#)).

Denna tekniska specifikation syftar till att säkerställa en effektiv informationsutväxling och till att uppnå en transportprocess som är så ekonomiskt bärkraftig som möjligt. Den omfattar applikationer för godstrafik och anslutningssamordning med andra transportsätt.

Utkastet till förordning omfattas av det föreskrivande förfarandet med kontroll. Eftersom rådet nu har

gett sitt godkännande kan kommissionen anta förordningen, såvida inte Europaparlamentet motsätter sig detta.

Flygsäkerhet – Syrgasenheter

Rådet beslutade att inte motsätta sig kommissionens antagande av ett beslut om bemyndigande för Frankrike att avvika från vissa gemensamma säkerhetsregler för luftfarten vad gäller extra syrgasenheter och syrgasuttag i ett flygplans passagerarutrymme ([13109/14](#) + [ADD 1](#)). Undantaget grundar sig på artikel 14.6 i förordning nr 216/2008.

När åtgärden har godkänts kommer alla medlemsstater att ha rätt att tillämpa den.

Kommissionens beslut omfattas av det föreskrivande förfarandet med kontroll. Detta innebär att kommissionen, nu när rådet har gett sitt godkännande, kan anta beslutet, om inte Europaparlamentet motsätter sig detta.

MILJÖ

Vilda djur och växter

Rådet beslutade att inte motsätta sig antagandet av kommissionens förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 338/97 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem ([13677/14](#)).

Kommissionens förordning omfattas av det föreskrivande förfarandet med kontroll. Detta innebär att kommissionen, nu när rådet har gett sitt godkännande, kan anta förordningen, om inte Europaparlamentet motsätter sig detta.

KULTUR/AUDIOVISUELLA FÅRGOR

Programmet Kreativa Europa – Schweiz

Rådet antog ett beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar med Schweiziska edsförbundet om ett avtal om landets medverkan i programmet Kreativa Europa mellan EU och Schweiziska edsförbundet ([14175/14](#)).

Programmet "Kreativa Europa" (2014–2020)¹ har en budget på 1,46 miljarder euro och ett dubbelt mål: att främja kulturell och språklig mångfald och öka konkurrenskraften inom kultursektorn, den audiovisuella sektorn och den kreativa sektorn med särskilt beaktande av de utmaningar som globaliseringen och den digitala tekniken medför. Det sammanför i ett enda program de tre tidigare oberoende programmen Kultur, Media och Media Mundus.

EU–Korea – Kultursamarbete

Rådet antog den ståndpunkt som ska intas på EU:s vägnar i den kommitté

för kulturellt samarbete som inrättats enligt protokollet om kulturellt samarbete till frihandelsavtalet

mellan EU och dess medlemsstater och Republiken Korea vad gäller upprättandet av en förteckning över 15 skiljemän i samband med tvister ([14244/14](#)).

UTNÄMNINGAR

Frihandelsavtalet mellan EU och Republiken Korea undertecknades den 6 oktober 2010². Avtalet innehåller ett protokoll om kulturellt samarbete som inrättar en ram för att underlätta utbyten av kulturella verksamheter, varor och tjänster, bland annat inom den audiovisuella sektorn

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén

Rådet utnämnde Anne DEMELENNE (Belgien) ([14653/14](#)) och Henri WAGENER (Luxemburg) ([14658/14](#)) till ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2015.

¹ EUT L 347, 20.12.2013.

² EUT L 127, 14.5.2011.